

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning	Sida
	<i>I Meddelanden</i>	
	Kommissionen	
2004/C 95/01	Eurons växelkurs	1
2004/C 95/02	Kommissionens meddelande inom ramen för genomförandet av Europaparlamentets och Rådets direktiv 98/37/EG av den 22 juni 1998 om maskiner ändrat genom direktiv 98/79/EG ⁽¹⁾	2
2004/C 95/03	Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget – Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar ⁽¹⁾	32
2004/C 95/04	Tröskelvärden fastställda genom direktiven om offentlig upphandling tillämpliga från och med den 1 januari 2004	33
2004/C 95/05	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.3330 – RTL/M6) ⁽¹⁾	35
2004/C 95/06	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.3386 – SEI/Fujitsu/FQD) ⁽¹⁾	36
	<i>II Förberedande rättsakter</i>	
	
	<i>III Upplysningar</i>	
	Rådet	
2004/C 95/07	Texter som är publicerade i <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> C 95 E	37

I

(Meddelanden)

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

19 april 2004

(2004/C 95/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,2044	LVL	lettisk lats	0,6522
JPY	japansk yen	129,92	MTL	maltesisk lira	0,4254
DKK	dansk krona	7,4439	PLN	polsk zloty	4,7756
GBP	pund sterling	0,66635	ROL	rumänsk leu	40 847
SEK	svensk krona	9,2088	SIT	slovensk tolar	238,41
CHF	schweizisk franc	1,5492	SKK	slovakisk koruna	40,133
ISK	isländsk krona	87,56	TRL	turkisk lira	1 632 166
NOK	norsk krona	8,2955	AUD	australisk dollar	1,6106
BGN	bulgarisk lev	1,9456	CAD	kanadensisk dollar	1,6213
CYP	cypriotiskt pund	0,5861	HKD	Hongkongdollar	9,3929
CZK	tjeckisk koruna	32,555	NZD	nyzeeländsk dollar	1,8676
EEK	estnisk krona	15,6466	SGD	singaporiensk dollar	2,0177
HUF	ungersk forint	251,69	KRW	sydkoreansk won	1 389,46
LTL	litauisk litas	3,4529	ZAR	sydafrikansk rand	7,7786

(1) Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

Kommissionens meddelande inom ramen för genomförandet av Europaparlamentets och Rådets direktiv 98/37/EG av den 22 juni 1998 om maskiner ⁽¹⁾ ändrat genom direktiv 98/79/EG ⁽²⁾

(2004/C 95/02)

(Text av betydelse för EES)

(Publicering av titlar och referenser för Europeiska harmoniserats standarder under detta direktiv)

ESO ⁽¹⁾	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) ⁽²⁾
CEN	EN 81-3:2000	Hissar – Del 3: Elektriska och hydrauliska småvaruhissar – Säkerhetsregler	27.11.2001
CEN	EN 115:1995	Rulltrappor och rullramper – Säkerhetsregler	1.7.1995
CEN	EN 115/A1:1998	Rulltrappor och rullramper – Säkerhetsregler – Tillägg 1	15.10.1998
CEN	EN 201:1997	Plast- och gummimaskiner – Säkerhetskrav för formsprutmaskiner	4.6.1997
CEN	EN 201/A1:2000	Plast- och gummimaskiner – Säkerhetskrav för formsprutmaskiner – Tillägg 1	20.5.2000
CEN	EN 280:2001	Mobila arbetsplattformar – Dimensionering – Stabilitetskriterier – Utförande – Säkerhet – Kontroll och provning	14.6.2002
CEN	EN 289:1993	Gummi- och plastformningsmaskiner – Formpressar och formsprutmaskiner – Säkerhetskrav gällande utformningen	27.7.1994
CEN	EN 292-1:1991	Maskinsäkerhet – Grundläggande begrepp, allmänna konstruktionsprinciper – Del 1: Grundläggande terminologi, metodik	24.6.1992
CEN	EN 292-2:1991	Maskinsäkerhet – Grundläggande begrepp, allmänna konstruktionsprinciper – Del 2: Tekniska principer och specifikationer	24.6.1992
CEN	EN 292-2/A1:1995	Maskinsäkerhet – Grundläggande begrepp, allmänna konstruktionsprinciper – Del 2: Tekniska principer och specifikationer – Tillägg 1	14.2.1996
CEN	EN 294:1992	Maskinsäkerhet – Skyddsavstånd för att hindra att man når riskområden med händer och armar	25.8.1993
CEN	EN 349:1993	Maskinsäkerhet – Minimiutrymmen för att undvika att kroppsdelar krossas	25.8.1993
CEN	EN 415-1:2000	Förpackningsmaskiner – Del 1: Terminologi och klassificering av förpackningsmaskiner och tillhörande utrustning	14.6.2002
CEN	EN 415-2:1999	Förpackningsmaskiner – Säkerhet – Del 2: Förpackningsmaskiner för förformade behållare	20.5.2000
CEN	EN 415-3:1999	Förpackningsmaskiner – Säkerhetskrav – Del 3: Formnings-, fyllnings- och förseglingsmaskiner – Specifika krav	27.11.2001

⁽¹⁾ EGT L 207, 23.7.1998, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 331, 7.12.1998, s. 1.

ESO (1)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 415-4:1997	Förpackningsmaskiner – Säkerhet – Del 4: Pallastare och pallavlastare	4.6.1997
CEN	EN 418:1992	Maskinsäkerhet – Nödstoppsutrustning, funktionella aspekter – Konstruktionsprinciper	25.8.1993
CEN	EN 422:1995	Gummi- och plastformningsmaskiner – Formblåsningmaskiner	8.8.1996
CEN	EN 453:2000	Livsmedelsmaskiner – Degblandare – Säkerhets- och hygienkrav	10.3.2001
CEN	EN 454:2000	Livsmedelsmaskiner – Vispmaskiner – Säkerhets- och hygienkrav	10.3.2001
CEN	EN 457:1992	Maskinsäkerhet – Akustiska signaler för fara – Allmänna krav, signaluppbyggnad och provning (ISO 7731:1986 – Modifierad)	25.8.1993
CEN	EN 474-1:1994	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 1: Allmänna krav	31.12.1994
CEN	EN 474-1/A1:1998	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 1: Allmänna krav – Tillägg 1	15.10.1998
CEN	EN 474-2:1996	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 2: Krav för schaktare	15.10.1996
CEN	EN 474-3:1996	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 3: Krav för lastare	15.10.1996
CEN	EN 474-4:1996	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 4: Krav för grävlastare	15.10.1996
CEN	EN 474-5:1996	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 5: Hydrauliska grävmaskiner	15.10.1996
CEN	EN 474-6:1996	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 6: Krav för dump-rar	15.10.1996
CEN	EN 474-7:1998	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 7: Krav för motorschaktvagnar	15.10.1998
CEN	EN 474-8:1998	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 8: Krav för väghyvlar	15.10.1998
CEN	EN 474-9:1998	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 9: Krav för rörläggare	15.10.1998
CEN	EN 474-10:1998	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 10: Krav för dikesgrävare	15.10.1998
CEN	EN 474-11:1998	Jordförlyftningsmaskiner – Säkerhet – Del 11: Krav för kompaktorer	15.10.1998
CEN	EN 500-1:1995	Mobila väganläggningsmaskiner – Säkerhet – Del 1: Allmänna krav	14.2.1996
CEN	EN 500-2:1995	Mobila väganläggningsmaskiner – Säkerhet – Del 2: Särskilda krav för vägfräsar	14.2.1996

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 500-3:1995	Mobila väganläggningsmaskiner – Säkerhet – Del 3: Särskilda krav för markstabiliseringsmaskiner	14.2.1996
CEN	EN 500-4:1995	Mobila väganläggningsmaskiner – Säkerhet – Del 4: Särskilda krav för komprimeringsmaskiner	14.2.1996
CEN	EN 528:1996	Staplingskranar – Säkerhetsregler	28.11.1996
CEN	EN 528/A1:2002	Staplingskranar – Säkerhet – Tillägg 1	14.8.2003
CEN	EN 536:1999	Väganläggningsmaskiner – Asfaltverk – Säkerhetskrav	5.11.1999
CEN	EN 547-1:1996	Maskinsäkerhet – Kroppsmått – Del 1: Principer för bestämning av krav på arbetsöppningar på maskiner	22.3.1997
CEN	EN 547-2:1996	Maskinsäkerhet – Kroppsmått – Del 2: Principer för bestämning av krav på arbetsöppningar	22.3.1997
CEN	EN 547-3:1996	Maskinsäkerhet – Kroppsmått – Del 3: Antropometriska data	22.3.1997
CEN	EN 563:1994	Maskinsäkerhet – Temperatur på beröringsbara ytor – Ergonomisk databas för fastställande av temperaturgränser för varma ytor	31.12.1994
CEN	EN 563/A1:1999	Maskinsäkerhet – Temperaturer på beröringsytor – Ergonomiska data för bestämning av temperaturgränser för heta ytor – Tillägg 1	15.4.2000
CEN	EN 574:1996	Maskinsäkerhet – Tvåhandsmanöver-anordningar – Funktionella aspekter – Konstruktionsprinciper	22.3.2000
CEN	EN 608:1994	Skogsmaskiner – Bärbara motorkedjesågar – Säkerhet	31.12.1994
CEN	EN 609-1:1999	Lantbruks- och skogsmaskiner – Maskinsäkerhet för vedklyvor – Del 1: Kilklyvor	11.6.1999
CEN	EN 609-2:1999	Lantbruks- och skogsmaskiner – Säkerhetskrav för vedklyvar – Del 2: Skruvklyvar	15.4.2000
CEN	EN 614-1:1995	Maskinsäkerhet – Principer för ergonomisk design – Del 1: Terminologi och allmänna principer	14.2.1996
CEN	EN 614-2:2000	Maskinsäkerhet – Principer för ergonomisk design – Del 2: Samverkan mellan utformning av maskiner och arbetsuppgifter	10.3.2001
CEN	EN 617:2001	Transportörer och transportsystem – Säkerhets- och EMC-krav för utrustning för förråd av bulkmaterial i silos, bunkers, lådor och trattar	14.6.2002
CEN	EN 618:2002	Transportörer och transportsystem – Säkerhets- och EMC-krav på utrustning för mekanisk hantering av bulkmaterial med undantag för fasta bandtransportörer	24.6.2003

ESO (¹)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (²)
CEN	EN 619:2002	Transportörer och transportsystem – Säkerhets- och EMC-krav på utrustning för mekanisk hantering av enhetslaster	14.8.2003
CEN	EN 620:2002	Transportörer och transportsystem – Säkerhets- och EMC-krav för fasta transportband för lösa massor	24.6.2003
CEN	EN 626-1:1994	Maskinsäkerhet – Reducering av hälsorisker från farliga ämnen – Del 1: Principer och specifikationer för maskintillverkare	14.2.1996
CEN	EN 626-2:1996	Maskinsäkerhet – Reducering av hälsorisker från farliga ämnen som avges från maskiner – Del 2: Metodik för kontrollmetoder	28.11.1996
CEN	EN 627:1995	Regler för dataregistrering och fjärrövervakning av hissar, rulltrappor och rullramper	28.11.1996
CEN	EN 632:1995	Lantbruksmaskiner – Skördetröskor och fälthackar – Maskinsäkerhet	8.8.1996
CEN	EN 690:1994	Lantbruks- och skogsmaskiner – Stallgödselspridare – Maskinsäkerhet	1.7.1995
CEN	EN 692:1996	Mekaniska pressar – Säkerhet	5.2.1998

Anmärkning: Detta offentliggörande avser inte följande Kilkopplade pressar som nämns i normen EN 692 i styckena 5.2.3, 5.3.2, 5.4.6 och 5.5.2, i tabellerna 2, 3, 4 och 5 samt i bilagorna A och B1. Detta offentliggörande innebär på intet sätt att ovan nämnda typ av pressar överensstämmer med kraven i direktiv 98/37/EG.

CEN	EN 693:2001	Verktygsmaskiner – Hydrauliska pressar – Säkerhet	27.11.2001
CEN	EN 704:1999	Lantbruksmaskiner – Pickuppessar – Maskinsäkerhet	11.6.1999
CEN	EN 706:1996	Lantbruks- och skogsmaskiner – Beskärningsutrustning för vinstockar – Maskinsäkerhet	22.3.1997
CEN	EN 707:1999	Lantbruksmaskiner – Gödseltankvagnar – Maskinsäkerhet	5.11.1999
CEN	EN 708:1996	Lantbruksmaskiner – Motordrivna jordbearbetningsredskap – Maskinsäkerhet	8.5.1997
CEN	EN 708/A1:2000	Lantbruksmaskiner – Motordrivna jordbearbetningsredskap – Maskinsäkerhet – Tillägg 1	16.6.2000
CEN	EN 709:1997	Lantbruks- och skogsmaskiner – Förarledda, enaxliga traktorer med roterande harv samt jordfräsar – Maskinsäkerhet	23.10.1997
CEN	EN 709/A1:1999	Lantbruks- och skogsmaskiner – Förarledda enaxliga traktorer med roterande harv samt jordfräsar – Maskinsäkerhet – Tillägg 1	15.4.2000
CEN	EN 710:1997	Gjuterimaskiner – Formnings- och kärnformningsmaskiner/ anläggningar med tillhörande utrustning – Säkerhetskrav	13.3.1998
CEN	EN 741:2000	Transportörer – Säkerhetskrav för system och deras komponenter för pneumatisk hantering av bulkmaterial	27.11.2001

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 745:1999	Lantbruksmaskiner – Rotorslättermaskiner och slagslättermaskiner – Maskinsäkerhet	11.6.1999
CEN	EN 746-1:1997	Industriugnar – Del 1: Allmänna säkerhetskrav	4.6.1997
CEN	EN 746-2:1997	Industriugnar – Del 2: Säkerhetskrav för förbränning och bränslesystem	4.6.1997
CEN	EN 746-3:1997	Industriugnar – Del 3: Säkerhetskrav för generering och användning av atmosfäriska gaser	4.6.1997
CEN	EN 746-4:2000	Industriugnar – Del 4: Särskilda säkerhetskrav för utrustning för varmgalvanisering	16.6.2000
CEN	EN 746-5:2000	Equipos industriales para termoprocesado – Del 5: Requisitos particulares de seguridad para equipos de templado	27.11.2001
CEN	EN 746-8:2000	Industriugnar – Del 8: Särskilda säkerhetskrav för härdning	27.11.2001
CEN	EN 774:1996	Trädgårdsmaskiner – Handhållna maskindrivna häcksaxar – Maskinsäkerhet	15.10.1996
CEN	EN 774/A1:1997	Trädgårdsmaskiner – Handhållna maskindrivna häcksaxar – Maskinsäkerhet – Tillägg 1	8.5.1997
CEN	EN 774/A2:1997	Trädgårdsmaskiner – Handhållna maskindrivna häcksaxar – Maskinsäkerhet – Tillägg 2	23.10.1997
CEN	EN 774/A3:2001	Trädgårdsmaskiner – Handhållna maskindrivna häcksaxar – Maskinsäkerhet – Tillägg 3	27.11.2001
CEN	EN 775:1992	Industrirobotar – Säkerhet (ISO 10218:1992 – Modifierad)	25.8.1993
CEN	EN 786:1996	Elektriskt drivna förarledda och handhållna grästrimmers och kantrimmers – Maskinsäkerhet	15.10.1996
CEN	EN 786/A1:2001	Trädgårdsmaskiner – Elektriskt drivna, förarledda eller handhållna grästrimmare och kantskärare – Maskinersäkerhet – Tillägg 1	27.11.2001
CEN	EN 791:1995	Borrigger – Säkerhet	8.8.1996
CEN	EN 792-1:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 1: Maskiner för montering av blindnitar	27.11.2001
CEN	EN 792-2:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 2: Avbitartänger och formningsmaskiner	27.11.2001
CEN	EN 792-3:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 3: Borr- och gängmaskiner	27.11.2001
CEN	EN 792-4:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 4: Slående, icke-roterande maskiner	27.11.2001

ESO (1)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 792-5:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 5: Slagborrmaskiner	27.11.2001
CEN	EN 792-6:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 6: Skruv- och mutterdragare	27.11.2001
CEN	EN 792-7:2001	Handhållna, icke-elektriskt drivna maskiner – Säkerhetskrav – Del 7: Slipmaskiner	14.6.2002
CEN	EN 792-8:2001	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 8: Poler- och putsmaskiner	14.6.2002
CEN	EN 792-9:2001	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 9: Gradningsmaskiner	14.6.2002
CEN	EN 792-10:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 10: Maskiner med kompressionsmekanism	27.11.2001
CEN	EN 792-11:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 11: Nibblare och skärmaskiner	27.11.2001
CEN	EN 792-12:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 12: Små cirkelsågar, små oscillerande sågar och sticksågar	27.11.2001
CEN	EN 792-13:2000	Handhållna, icke-elektriska maskiner – Säkerhetskrav – Del 13: Spikpistoler	27.11.2001
CEN	EN 809:1998	Pumpar och pumpenheter för vätskor – Säkerhetskrav	15.10.1998
CEN	EN 811:1996	Maskinsäkerhet – Skyddsavstånd som hindrar att man når riskområdet med fötter och ben	8.5.1997
CEN	EN 815:1996	Öppna tunnelborrningsmaskiner utan sköld (TBM) och borrhållningslösa schaktborrningsmaskiner (RSBM) för borming i berg – Maskinsäkerhet	22.3.1997
CEN	EN 818-1:1996	Kortlänkad kätting för lyftändamål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar och provning	15.10.1996
CEN	EN 818-2:1996	Kortlänkad kätting för lyftändamål – Säkerhet – Del 2: Kätting med medeltoleranser för kättinglängor – Klass 8	28.11.1996
CEN	EN 818-3:1999	Kortlänkad kätting för lyftändamål – Säkerhet – Del 3: Kätting med medeltoleranser för kättinglängor – Klass 4	10.3.2001
CEN	EN 818-4:1996	Kortlänkad kätting för lyftändamål – Säkerhet – Del 4: Kättinglängor – Klass 8	28.11.1996
CEN	EN 818-5:1999	Kortlänkad kätting för lyftändamål – Säkerhet – Del 5: Kättinglängor – Klass 4	10.3.2001
CEN	EN 818-6:2000	Kortlänkade kättingar för lyftändamål – Säkerhet – Del 6: Kättingslingar – Beskrivning av den information om drift och underhåll, som skall tillhandahållas av tillverkaren	10.3.2001
CEN	EN 818-7:2002	Kortlänkade kättingar för lyftändamål – Säkerhet – Del 7: Kättingar med snäva toleranser för användning i lyftblock, klass T (Typerna T, DAT och DT)	14.6.2002

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 836:1997	Trädgårdsmaskiner – Gräsklippare – Maskinsäkerhet	4.6.1997
CEN	EN 836/A1:1997	Trädgårdsmaskiner – Motordrivna gräsklippare – Maskinsäkerhet – Tillägg 1	13.3.1998
CEN	EN 836/A2:2001	Trädgårdsmaskiner – Motordrivna Gräsklippare – Maskinsäkerhet – Tillägg 2	27.11.2001
CEN	EN 842:1996	Maskinsäkerhet – Optiska varningssignaler – Allmänna krav, utförande och provning	28.11.1996
CEN	EN 848-1:1998	Träbearbetningsmaskiner – Fräsmaskiner – Del 1: Enspindliga bordfräsmaskiner – Maskinsäkerhet	15.10.1998
CEN	EN 848-1/A1:2000	Träbearbetningsmaskiner – Fräsmaskiner – Del 1: Enspindliga bordfräsmaskiner – Maskinsäkerhet – Tillägg 1	10.3.2001
CEN	EN 848-2:1998	Träbearbetningsmaskiner – Fräsmaskiner – Del 2: Överfräsmaskiner – Maskinsäkerhet	15.10.1998
CEN	EN 848-3:1999	Maskinsäkerhet för träbearbetningsmaskiner – Bordfräsmaskiner med roterande verktyg – Del 3: NC-svarvar och överfräsar	15.4.2000
CEN	EN 859:1997	Träbearbetningsmaskiner – Handmatad rikthyvelmaskin – Maskinsäkerhet	13.3.1998
CEN	EN 860:1997	Träbearbetningsmaskiner – Ensidig planhyvelmaskin – Maskinsäkerhet	23.10.1997
CEN	EN 861:1997	Träbearbetningsmaskiner – Kombinerad rikt- och planhyvelmaskin – Maskinsäkerhet	13.3.1998
CEN	EN 869:1997	Gjuterimaskiner – Pressgjutningsmaskiner – Säkerhetskrav	13.3.1998
CEN	EN 894-1:1997	Maskinsäkerhet – Ergonomiska krav på utformning av avläsningsystem (display) och manövreringsorgan – Del 1: Allmänna principer för samspelet människa – Avläsningsinstrument – Manövreringsorgan	13.3.1998
CEN	EN 894-2:1997	Maskinsäkerhet – Ergonomiska krav på utformning av avläsningsystem (display) och manövreringsorgan – Del 2: Avläsningsinstrument (display)	13.3.1998
CEN	EN 894-3:2000	Maskinsäkerhet – Ergonomiska krav på utformning av avläsningsinstrument (display) och manövreringsorgan – Del 3: Manövreringsorgan	27.11.2001
CEN	EN 907:1997	Lantbruks- och skogsmaskiner – Lantbrukssprutor och flytgödselspridare – Maskinsäkerhet	23.10.1997
CEN	EN 908:1999	Lantbruks- och skogsmaskiner – Bevattningsmaskiner med bevattningskanon – Säkerhet	11.6.1999
CEN	EN 909:1998	Lantbruks- och skogsmaskiner – Center-pivå bevattningsmaskiner – Säkerhet	11.6.1999

ESO (1)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 930:1997	Läder- och konstlädermaskiner – Maskiner för uppruggning, renskärning, polering och renslipning – Säkerhetskrav	13.3.1998
CEN	EN 931:1997	Skotillverkningsmaskiner – Maskiner för sulning – Säkerhetskrav	13.3.1998
CEN	EN 940:1997	Träbearbetningsmaskiner – Kombinerad snickerimaskin – Maskinsäkerhet	23.10.1997
CEN	EN 953:1997	Maskinsäkerhet – Skydd – Allmänna krav på konstruktion och utförande av fasta och rörliga skydd	13.3.1998
CEN	EN 954-1:1996	Maskinsäkerhet – Styrssystem – Säkerhetsrelaterade delar av styrssystem – Del 1: Allmänna konstruktionsprinciper	8.5.1997
CEN	EN 972:1998	Garverimaskiner – Valsmaskiner med fram- och återgående rörelse – Säkerhetskrav	15.10.1998
CEN	EN 981:1996	Maskinsäkerhet – System för hörbara och visuella varnings- och informationssignaler	8.5.1997
CEN	EN 982:1996	Maskinsäkerhet – Säkerhetskrav för fluidsystem och deras komponenter – Hydraulik	15.10.1996
CEN	EN 983:1996	Maskinsäkerhet – Säkerhetskrav för fluidsystem och deras komponenter – Pneumatik	15.10.1996
CEN	EN 996:1995	Pålningsutrustning – Säkerhetskrav	15.10.1996
CEN	EN 996/A1:1999	Pålningsutrustning – Säkerhetskrav – Tillägg 1	11.6.1999
CEN	EN 996/A2:2003	Pålningsutrustning – Säkerhetskrav – Tillägg 2	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 999:1998	Maskinsäkerhet – Placering av skyddsanordning med beaktande av hastigheter med vilka kroppsdelar närmar sig riskområdet	11.6.1999
CEN	EN 1005-1:2001	Maskinsäkerhet – Människans fysiska förmåga – Del 1: Terminologi och definitioner	14.6.2002
CEN	EN 1005-2:2003	Maskinsäkerhet – Människans fysiska förmåga – Del 2: Manuell hantering av maskiner och maskindelar	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 1005-3:2002	Maskinsäkerhet – människans fysiska förmåga – Del 3: Rekommenderade kraftgränser vid maskinanvändning	14.6.2002
CEN	EN 1010-3:2002	Maskinsäkerhet – Säkerhetskrav för konstruktion och tillverkning av maskiner för tryckning, bokbinderi och förpackningstillverkning – Del 3: Skärmaskiner	14.8.2003
CEN	EN 1012-1:1996	Kompressorer och vakuumpumpar – Säkerhetskrav – Del 1: Kompressorer	15.10.1996
CEN	EN 1012-2:1996	Kompressorer och vakuumpumpar – Säkerhetskrav – Del 2: Vakuumpumpar	15.10.1996

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 1028-1:2002	Brandpumpar – Centrifugalpumpar med evakueringsanordning – Del 1: Klassificering – Allmänna krav och säkerhetskrav	14.8.2003
CEN	EN 1028-2:2002	Brandpumpar – Centrifugalpumpar med evakueringsanordning – Del 2: Provning – Allmänna krav och säkerhetskrav	14.8.2003
CEN	EN 1032:1996	Vibration och stöt – Provmotod för bestämning av helkroppsvibrationer i fordon – Allmänt	22.3.1997
CEN	EN 1032/A1:1998	Helkroppsvibrationer – Provning av mobila maskiner för bestämning av vibrationsvärden – Allmänt – Tillägg 1	11.6.1999
CEN	EN 1033:1995	Hand-armvibrationer – Mätning i laboratorium av vibrationer på gripytan hos handstyrda maskiner – Allmänt	14.2.1996
CEN	EN 1034-3:1999	Maskinsäkerhet – Pappersmaskiner – Säkerhetskrav vid konstruktion och tillverkning av maskiner för pappers- och masatillverkning – Del 3: Rull- och skärmaskiner, flerskiktmaskiner	20.5.2000
CEN	EN 1037:1995	Maskinsäkerhet – Förhindrande av oväntad start	15.10.1996
CEN	EN 1050:1996	Maskinsäkerhet – Principer för riskbedömning	23.10.1997
CEN	EN 1088:1995	Maskinsäkerhet – Förreglingsanordningar för kombinerad med skydd – Principer för konstruktion och urval	15.10.1996
CEN	EN 1093-1:1998	Maskinsäkerhet – Beräkning av utsläpp av luftburna farliga ämnen – Del 1: Val av provningsmetod	14.11.1998
CEN	EN 1093-3:1996	Maskinsäkerhet – Beräkning av utsläpp av luftburna farliga ämnen – Del 3: Emissionshastigheten för en specifik luftförorening – Mätning i box med den verkliga föroreningen	15.10.1996
CEN	EN 1093-4:1996	Maskinsäkerhet – Beräkning av utsläpp av luftburna farliga ämnen – Del 4: Infångningseffektivitet hos ett avgassystem – Metod med spårämne	15.10.1996
CEN	EN 1093-6:1998	Maskinsäkerhet – Beräkning av utsläpp av luftburna farliga ämnen – Del 6: Mätning av separationseffektivitet uttryckt som massa, fritt utlopp	14.11.1998
CEN	EN 1093-7:1998	Maskinsäkerhet – Beräkning av utsläpp av luftburna farliga ämnen – Del 7: Mätning av separationseffektivitet uttryckt som massa, reglerat utlopp	14.11.1998
CEN	EN 1093-8:1998	Maskinsäkerhet – Beräkning av utsläpp av luftburna farliga ämnen – Del 8: Koncentrationsparameter för luftförorening, metod för mätning i box	14.11.1998
CEN	EN 1093-9:1998	Maskinsäkerhet – Beräkning av utsläpp av luftburna farliga ämnen – Del 9: Koncentrationsparameter för luftförorening – Metod för mätning i rum	14.11.1998

ESO (1)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 1093-11:2001	Maskinsäkerhet – Beräkning av utsläpp av luftburna farliga ämnen – Del 11: Reningsindex	14.6.2002
CEN	EN 1114-1:1996	Plast- och gummimaskiner – Extruderingsmaskiner – Del 1: Säkerhetskrav	8.5.1997
CEN	EN 1114-2:1998	Plast- och gummimaskiner – Säkerhetskrav för extruderingsmaskiner – Del 2: Pelletiseringsmaskiner	15.10.1998
CEN	EN 1114-3:2001	Plast- och gummimaskiner – Extruderingsmaskiner – Del 3: Säkerhetskrav för avdragare	27.11.2001
CEN	EN 1127-1:1997	Explosiv atmosfär – Förhindrande av och skydd mot explosion – Del 1: Grundläggande begrepp och metodik	13.3.1998
CEN	EN 1152:1994	Lantbruks- och skogsmaskiner – Skydd för kraftöverföringsaxlar – Slitage och hållfasthetsprovning	1.7.1995
CEN	EN 1175-1:1998	Säkerhet för industritruckar – Elsäkerhet – Del 1: Allmänna krav för batteridrivna truckar	15.10.1998
CEN	EN 1175-2:1998	Säkerhet för industritruckar – Elsäkerhet – Del 2: Allmänna krav för förbränningsmotordrivna truckar	13.6.1998
CEN	EN 1175-3:1998	Säkerhet för industritruckar – Elsäkerhet – Del 3: Särskilda krav för förbränningsmotordrivna truckar med elektrisk transmission	15.10.1998
CEN	EN 1218-1:1999	Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Tappmaskiner – Del 1: Enkeltappmaskiner med rörligt bord	10.3.2001
CEN	EN 1218-3:2001	Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Tappmaskiner – Del 3: Tappmaskiner för kapning av konstruktionsträ	14.6.2002
CEN	EN 1248:2001	Gjuterimaskiner – Blästringstrutningar – Säkerhet	14.6.2002
CEN	EN 1265:1999	Gjuterimaskiner – Bullermätning för gjuterimaskiner- och utrustningar	15.4.2000
CEN	EN 1299:1997	Vibration och stöt – Vibrationsdämpning av maskiner – Information om isolering av vibrationskällan	4.6.1997
CEN	EN 1374:2000	Lanbruksmaskiner – Silotömmare för rundsilo – Maskinsäkerhet	10.3.2001
CEN	EN 1398:1997	Hydrauliska Lastbryggor	13.3.1998
CEN	EN 1417:1996	Plast- och gummimaskiner – Säkerhetskrav för plast- och gummivalsverk	22.3.1997
CEN	EN 1454:1997	Bärbara, handhållna förbränningsmotordrivna kapmaskiner	13.3.1998

ESO (¹)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (²)
CEN	EN 1459:1998	Industritruckar och lyftvagnar – Industritruckar – Säkerhet – Motordrivna truckar med variabel räckvidd	30.5.2000

Anmärkning: "Användare av standarden EN 1459 uppmärksammas på att standarden inte omfattar de risker som föraren löper om trucken genom olyckshändelse välter. I detta avseende kan standarden inte sägas överensstämma med de grundläggande kraven"

CEN	EN 1492-1:2000	Textila sling – Säkerhet – Del 1: Lyftband tillverkade av syntetfiber, för generell användning	27.11.2001
CEN	EN 1492-2:2000	Textila sling – Säkerhet – Del 2: Rundsling tillverkade av syntetfiber, för generell användning	27.11.2001
CEN	EN 1493:1998	Fordonslyftar	11.6.1999
CEN	EN 1494:2000	Lyftutrustning – Rörliga och flyttbara domkrafter och liknande lyftutrustning	27.11.2001
CEN	EN 1495:1997	Lyftplattformar – Klätterplattformar	13.3.1998

Anmärkning: "Detta offentliggörande gäller inte punkterna 5.3.2.4, 7.1.2.12 sista stycket, tabell 8 och figur 9 i standard EN 1495:1997, för vilka offentliggörandet inte innebär något antagande om överensstämmelse med bestämmelserna i direktiv 98/37/EG."

CEN	EN 1501-1:1998	Avfallshanteringsfordon och tillhörande lyftanordningar – Allmänna krav och säkerhetskrav – Del 1: Baklastade avfallshanteringsfordon	15.10.1998
CEN	EN 1525:1997	Säkerhet för industritruckar – Förarlösa truckar och deras system	13.3.1998
CEN	EN 1526:1997	Säkerhet för industritruckar – Ytterligare krav på automatiska funktioner för industritruckar	13.3.1998
CEN	EN 1539:2000	Ytbehandlingsutrustningar – Torkar och ugnar, i vilka brännbara ämnen frigörs från beläggningsmaterial – Säkerhetskrav	27.11.2001
CEN	EN 1547:2001	Industriugnar – Mätning av buller från industriugnar inklusive tillhörande utrustning	14.6.2002
CEN	EN 1550:1997	Maskinsäkerhet – Verktygsmaskiner – Säkerhetskrav för konstruktion och tillverkning av chuckar	13.3.1998
CEN	EN 1551:2000	Maskinsäkerhet – Industritruckar – Motordrivna industritruckar med lyftförmåga över 10 000 kg	14.6.2002
CEN	EN 1552:2003	Gruvmaskiner för underjordsbruk – Säkerhetskrav för fräsmaskiner med lastanordning och plogsystem	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 1553:1999	Lantbruksmaskiner – Allmänna krav – Maskinsäkerhet	15.4.2000
CEN	EN 1570:1998	Lyftbord	15.10.1998
CEN	EN 1612-1:1997	Säkerhetskrav för RM-maskiner (formgjutningsmaskiner) – Del 1: Doserings- och blandningsenheter	13.3.1998

ESO (¹)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (²)
CEN	EN 1612-2:2000	Plast- och gummimaskiner – Säkerhetskrav för RM-maskiner (formgjutningsmaskiner) – Del 2: RM-anläggningar	10.3.2001
CEN	EN 1672-2:1997	Livsmedelsmaskiner – Grundläggande krav – Del 2: Hygienkrav	23.10.1997
CEN	EN 1673:2000	Livsmedelsmaskiner – Roterande stickugnar – Säkerhets- och hygienkrav	27.11.2001
CEN	EN 1674:2000	Livsmedelsmaskiner – Kavlingsmaskiner – Säkerhets- och hygienkrav	27.11.2001
CEN	EN 1677-1:2000	Komponenter för lyftsling – Säkerhet – Del 1: Smidda komponenter av stål – Klass 8	14.6.2002
CEN	EN 1677-2:2000	Komponenter för lyftsling – Säkerhet – Del 2: Smidda lastkrokar av stål med spärr – Klass 8	14.6.2002
CEN	EN 1677-3:2001	Komponenter för Lyftsling – Säkerhet – Del 3: Smidda själv-låsande lastkrokar av stål – Klass 8	14.6.2002
CEN	EN 1677-4:2000	Komponenter för lyftsling – Säkerhet – Del 4: Öglor – Klass 8	27.11.2001
CEN	EN 1677-5:2001	Komponenter för kättingsling – Säkerhet – Del 5: Smidda lastkrokar av stål med spärr – Klass 4	27.11.2001
CEN	EN 1677-6:2001	Komponenter för kättingsling – Säkerhet – Del 6: Öglor – Klass 4	27.11.2001
CEN	EN 1678:1998	Livsmedelsmaskiner – Grönsaksskärare – Säkerhets- och hygienkrav	15.10.1998
CEN	EN 1679-1:1998	Förbränningsmotorer – Säkerhet – Del 1: Dieselmotorer	13.6.1998
CEN	EN 1726-1:1999	Industritruckar och lyftvagnar – Industritruckar – Säkerhet – Motordrivna truckar med lyftkapacitet upp t.o.m. 10 000 kg och dragtruckar med dragkraft upp t.o.m. 20 000 N – Del 1: Allmänna krav	30.5.2000

Anmärkning: "Användare av standarden EN 1726-1 uppmärksammas på att standarden inte omfattar de risker som föraren löper om trucken genom olyckshändelse välter. I detta avseende kan standarden inte sägas överensstämma med de grundläggande kraven."

CEN	EN 1726-2:2000	Industritruckar – Industritruckars säkerhet – Motordrivna truckar t.o.m 10 000 kg Kapacitet och dragtruckar med en dragkraft t.o.m 20 000 N – Del 2: Tilläggskrav för förarlyftande truckar och truckar speciellt konstruerade för att köras med upplyft last	27.11.2001
CEN	EN 1755:2000	Industritruckar – Säkerhet – Körning i potentiell explosiv miljö, brännbar gas, ånga, imma och damm	10.3.2001
CEN	EN 1756-1:2001	Vägfordon – Säkerhetskrav för baggavellyftar för montering för på hjulförsedda fordon – Del 1: Baggavellyftar för gods	14.6.2002

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 1757-1:2001	Maskinsäkerhet – Industritruckar – Motordrivna industritruckar med gående förare – Del 1: Stödbenstruckar	14.6.2002
CEN	EN 1757-2:2001	Maskinsäkerhet – Industritruckar – Motordrivna industritruckar med gående förare – Del 2: Lyftvagnar	14.6.2002
CEN	EN 1760-1:1997	Maskinsäkerhet – Tryckkännande skyddsanordningar – Del 1: Allmänna principer för konstruktion och provning av tryckkännande mattor och golv	13.3.1998
CEN	EN 1760-2:2001	Maskinsäkerhet – Tryckkännande skyddsanordningar – Del 2: Allmänna principer för konstruktion och provning av tryckkännande brytlistor	27.11.2001
CEN	EN 1804-1:2001	Gruvmaskiner för underjordsbruk – Säkerhetskrav för hydrauliska gruvfötter – Del 1: Stöttor och allmänna krav	24.6.2003
CEN	EN 1804-2:2001	Gruvmaskiner för underjordsbruk – Säkerhetskrav för hydrauliska gruvstöttor – Del 2: Stolpar och cylindrar	24.6.2003
CEN	EN 1807:1999	Träbearbetningsmaskiner – Bandsågar – Maskinsäkerhet	27.11.2001
CEN	EN 1808:1999	Säkerhetsregler för hängställningar/fasadbryggor – Dimensionering, stabilitet och provning	5.11.1999
CEN	EN 1834-2:2000	Förbränningsmotorer – Säkerhetskrav för motorkonstruktion för användning i explosiva miljöer – Del 2: Grupp I motorer för användning vid arbete under jord utsatta för gruvgas och/eller brännbart damm	10.3.2001
CEN	EN 1837:1999	Maskinsäkerhet – Maskinintegrerad belysning	11.6.1999
CEN	EN 1845:1998	Skotillverkning – Formmaskiner för skotillverkning – Säkerhetskrav	11.6.1999
CEN	EN 1846-2:2001	Fordon för brand- och räddningstjänsten – Del 2: Allmänna krav – Säkerhet och utförande	14.6.2002
CEN	EN 1846-3:2002	Fordon för brand- och räddningstjänsten – Del 3: Fast monterad utrustning – Säkerhets- och utförandekrav	14.8.2003
CEN	EN 1853:1999	Lantbruksmaskiner – Vagnar med tipp – Maskinsäkerhet	5.11.1999
CEN	EN 1870-1:1999	Maskinsäkerhet för träbearbetningsmaskiner – Cirkelsågar – Del 1: Bordcirkelsåg (med eller utan rörligt bord) och enkel justersåg.	10.3.2001
CEN	EN 1870-2:1999	Maskinsäkerhet för träbearbetningsmaskiner – Cirkelsågar – Del 2: Horisontal skivsåg med klämbalk och vertikal skivsåg	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 1870-3:2001	Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Cirkelsågar – Del 3: Geringskapsågar	14.6.2002

ESO (¹)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (²)
CEN	EN 1870-4:2001	Träbearbetningsmaskiner – Säkerhet – Cirkelsågar – Del 4: Flerbladiga lamellsågar med manuell iläggning och/eller urtagning	14.6.2002
CEN	EN 1870-5:2002	Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Cirkelsågar – Del 5: Byggsågar	24.6.2003
CEN	EN 1870-6:2002	Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Cirkelsågar – Del 6: Vedkapsågar	24.6.2003
CEN	EN 1870-7:2001	Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Cirkelsågar – Del 7: Enkelbladiga stockcirkelsågar med manuell iläggning och/eller urtagning av arbetsstycke	14.6.2002
CEN	EN 1870-8:2001	Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Cirkelsågar – Del 8: Enbladiga klyvsågar med rörlig sågenhet	14.6.2002
CEN	EN 1870-9:2000	Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Cirkelsågar – Del 9: Dubbla geringskapsågar	27.11.2001
CEN	EN 1889-1:2003	Gruvmaskiner för underjordsbruk – Säkerhet – Del 1: Maskiner på gummihjul	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 1889-2:2003	Gruvmaskiner för underjordsbruk – Säkerhet – Del 2: Lokomotiv	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 1915-1:2001	Markutrustningar för flygplatser – Allmänna krav – Del 1: Grundläggande säkerhetskrav	14.6.2002
CEN	EN 1915-2:2001	Markutrustningar för flygplatser – Allmänna krav – Del 2: Stabilitets- och hållfasthetskrav, beräkningar och provningsmetoder	14.6.2002
CEN	EN 1953:1998	Ytbehandlingsutrustningar – Sprutmålningsutrustning – Säkerhetskrav	14.11.1998
CEN	EN 1974:1998	Livsmedelsmaskiner – Skärmaskiner – Säkerhets- och hygienkrav	15.10.1998
CEN	EN ISO 2860:1999	Jordförflyttningsmaskiner – Minimimått på tillträdesöppningar (ISO 2860:1992)	5.11.1999
CEN	EN ISO 2867:1998	Jordförflyttningsmaskiner – Tillträdesleder (ISO 2867:1994)	14.11.1998
CEN	EN ISO 3164:1999	Jordförflyttningsmaskiner – Laboratoriebedömning av skyddskonstruktioner – Specifikationer av skyddsutrymme (ISO 3164:1995)	5.11.1999
CEN	EN ISO 3411:1999	Jordförflyttningsmaskiner – Förarnas kroppsmått och minsta arbetsutrymme (ISO 3411:1995)	5.11.1999

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN ISO 3450:1996	Jordförflyttningsmaskiner – Bromssystem för gummihjulsburna maskiner – Prestandakrav och provning (ISO 3450:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 3457:2003	Jordförflyttningsmaskiner – Skydd – Definitioner och krav (ISO 3457:2003)	Detta är det första offentliggörandet

Anmärkning: Förutsättandet av överensstämmelse, givet av standarderna EN ISO 3457 från 1995 publicerade i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* C 229 från 8.8.1996 upphör från och med datumet av den här publikationen.

CEN	EN ISO 3741:1999	Akustik – Bestämning av ljudeffektnivåer för bullerkällor – Precisionsmetoder i efterklangsrums för bredbandskällor (ISO 3741:1999)	24.6.2003
CEN	EN ISO 3743-1:1995	Akustik – Bestämning av ljudeffektnivåer för bullerkällor – Tekniska metoder för små, flyttbara bullerkällor i efterklangsfält – Del 1: Jämförande metod för rum med hårda väggar (ISO 3743-1:1994)	8.8.1996
CEN	EN ISO 3743-2:1996	Akustik – Bestämning av ljudeffektnivåer för bullerkällor – Teknisk metod för små, flyttbara källor i efterklangsfält – Del 2: Metod för speciella efterklangsrums (ISO 3743-2:1994)	28.11.1996
CEN	EN ISO 3744:1995	Akustik – Bestämning av ljudeffektnivåer för bullerkällor – Tekniska metoder för frifältsförhållanden över ett reflekterande plan (ISO 3744:1994)	14.2.1996
CEN	EN ISO 3746:1995	Akustik – Bestämning av ljudeffektnivåer för bullerkällor med användning av ljudtryck – Överslagsmetod på omslutande yta över en reflekterande yta (ISO 3746:1995)	14.2.1996
CEN	EN ISO 3747:2000	Akustik – Bestämning av ljudeffektnivå hos bullerkällor med användning av ljudtryck – Jämförande metod för användning i fält (ISO 3747:2000)	14.8.2003
CEN	EN ISO 4871:1996	Akustik – Bullerdeklaration av maskiner och apparater (ISO 4871:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 5136:2003	Akustik – Bestämning av ljudeffektnivåer från fläktar i ventilationsanläggningar – Mätning i kanal (ISO 5136:2003)	Detta är det första offentliggörandet

Anmärkning: Förutsättandet av överensstämmelse, givet av standarderna EN 25136 från 1993 publicerade i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* C 377 från 31.12.1994 upphör från och med datumet av den här publikationen.

CEN	EN ISO 6682:1995	Jordförflyttningsmaskiner – Komfortzoner och avstånd till manöverreglage (ISO 6682:1986 inklusive ändring 1:1989)	8.8.1996
CEN	EN ISO 6683:1999	Jordförflyttningsmaskiner – Höftbälten och fästordningar för höftbälten (ISO 6683:1981 + Amendment 1:1990)	5.11.1999
CEN	EN ISO 7096:2000	Jordförflyttningsmaskiner – Laboratorieutvärdering av sitsvibrationer (ISO 7096:2000)	14.6.2002

ESO (¹)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (²)
CEN	EN ISO 7235:2003	Akustik – Mätmetod för kanalanslutna ljuddämpare och luftdon – Insättningsdämpning, strömningsljud och totalt tryckall (ISO 7235:2003)	Detta är det första offentliggörandet

Anmärkning: Förutsättandet av överensstämmelse, givet av standarderna EN ISO 7235 från 1995 publicerade i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* C 306 från 15.10.1996 upphör från och med datumet av den här publikationen.

CEN	EN ISO 7250:1997	Grundläggande definitioner av antropometriska mått (kroppsmått) för teknisk design (ISO 7250:1996)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8230:1997	Säkerhetskrav för maskiner för kemtvätt med perkloretylen (ISO 8230:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 8662-4:1995	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 4: Slipmaskiner (ISO 8662-4:1994)	8.8.1996
CEN	EN ISO 8662-6:1995	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner mätning av vibrationer i handtag – Del 6: Slagbormmaskiner (ISO 8662-6:1994)	14.2.1996
CEN	EN ISO 8662-7:1997	Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 7: Slående mutter- och skruvdragare (ISO 8662-7:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-8:1997	Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 8: Polermaskiner och roterande eller roterande-oscillerande putsmaskiner (ISO 8662-8:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-9:1996	Handhållna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 9: Rammar (ISO 8662-9:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 8662-10:1998	Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 10: Nibblare och skärmaskiner (ISO 8662-10:1998)	24.6.2003
CEN	EN ISO 8662-12:1997	Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 12: Sågar och filar med fram- och återgående rörelse och sågar med oscillerande eller roterande rörelse (ISO 8662-12:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-13:1997	Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 13: Gradningsmaskiner (ISO 8662-13:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-14:1996	Handhållna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 14: Stenbearbetningsmaskiner och nålhackor (ISO 8662-14:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 9614-1:1995	Akustik – Bestämning av ljudtrycksnivåer för bullerkällor med ljudintensitet – Del 1: Mätning i separata punkter (ISO 9614-1:1993)	8.8.1996
CEN	EN ISO 9614-3:2002	Akustik – Bestämning av ljudeffektnivåer hos bullerkällor medelst ljudintensitet – Del 3: Precisionsmetod för mätning med svepmetod (ISO 9614-3:2002)	14.8.2003
CEN	EN ISO 9902-1:2001	Textilmaskiner – Bullermätmetod – Del 1: Gemensamma krav (ISO 9902-1:2001)	27.11.2001

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN ISO 9902-2:2001	Textilmaskiner – Bullermätmetod – Del 2: Förberedelsespinnning och spinningsmaskiner (ISO 9902-2:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-3:2001	Textilmaskiner – Bullermätmetod – Del 3: Fibertygmaskin (ISO 9902-3:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-4:2001	Textilmaskiner – Bullermätmetod – Del 4: Garn-, tågvirke- och reptillverkningsmaskiner (ISO 9902-4:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-5:2001	Textilmaskiner – Bullermätmetod – Del 5: Väv- och stickförberedningsmaskiner (ISO 9902-5:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-6:2001	Textilmaskiner – Bullermätmetod – Del 6: Tillverkningsmaskiner för tyg (ISO 9902-6:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-7:2001	Textilmaskiner – Bullermätmetod – Del 7: Textilförädlingsmaskiner (ISO 9902-7:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 10472-1:1997	Säkerhetskrav för industriell tvättutrustning – Del 1: Allmänna krav (ISO 10472-1:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-2:1997	Säkerhetskrav för industriell tvättutrustning – Del 2: Tvättmaskiner och centrifuger (ISO 10472-2:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-3:1997	Säkerhetskrav för industriell tvättutrustning – Del 3: Tvätttunnlar och tillhörande utrustning (ISO 10472-3:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-4:1997	Säkerhetskrav för industriell tvättutrustning – Del 4: Torkutrustning (ISO 10472-4:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-5:1997	Säkerhetskrav för industriell tvättutrustning – Del 5: Efterbehandlingsutrustning, manglar, matare och vikiningsutrustning (ISO 10472-5:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-6:1997	Säkerhetskrav för industriell tvättutrustning – Del 6: Pressar (ISO 10472-6:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 11102-1:1997	Förbränningsmotorer – Del 1: Säkerhetskrav och provning (ISO 11102-1:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 11102-2:1997	Förbränningsmotorer – Del 2: Provningsmetoder för fastställelse av frigöringsvink (ISO 11102-2:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 11111:1995	Textilmaskiner Säkerhetskrav (ISO 11111:1995)	8.8.1996
CEN	EN ISO 11145:2001	Lasrar och lasertillbehör – Ordlista och symboler (ISO 11145:2001)	14.6.2002
CEN	EN ISO 11200:1995	Akustik – Buller från maskiner och utrustning – Riktlinjer för användning av grundstandard vid beräkning av ljudtrycksnivå vid operatörsplats (ISO 11200:1995)	15.10.1996

ESO (¹)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (²)
CEN	EN ISO 11201:1995	Akustik – Buller från maskiner och utrustning – Mätning av ljudtrycksnivå vid operatörsplats – Teknisk metod för frifältsförhållanden över en reflekterande yta (ISO 11201:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11202:1995	Akustik – Buller från maskiner och utrustning – Mätning av ljudtrycksnivå vid operatörsplats – Överslagsmetod på plats (ISO 11202:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11203:1995	Akustik – Buller från maskiner och utrustning – Beräkning av ljudtrycksnivå vid operatörsplats (ISO 11203:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11204:1995	Akustik – Buller från maskiner och utrustning – Mätning av ljudtrycksnivå vid operatörsplats – Metod med omgivningskorrigerings (ISO 11204:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11546-1:1995	Akustik – Bestämning av ljudisolering hos inbyggnad – Del 1: Laboratoriemätningar (för deklarationsändamål) (ISO 11546-1:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11546-2:1995	Akustik – Bestämning av ljudisolering hos inbyggnad – Del 2: Fältmätningar (för godkännande och verifieringsändamål) (ISO 11546-2:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11554:2003	Lasrar och lasertillbehör – Provningsmetoder för bestämning av laserstrålens egenskaper (ISO 11554:2003)	Detta är det första offentliggörandet

Anmärkning: Förutsättandet av överensstämmelse, givet av standarderna EN ISO 11554 från 1998 publicerade i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* C 165 från 11.6.1999 upphör från och med datumet av den här publikationen.

CEN	EN ISO 11680-1:2000	Skogsmaskiner – Motordrivna stamkvistare – Säkerhetskrav och provning – Del 1: Maskin med integrerad bensinmotor (ISO 11680-1:2000)	14.6.2002
CEN	EN ISO 11680-2:2000	Skogsmaskiner – Motordrivna stamkvistare – Säkerhetskrav och provning – Del 2: Maskin med fristående eller ryggburen drivkälla (ISO 11680-2:2000)	14.6.2002
CEN	EN ISO 11681-2:1998	Skogsmaskiner – Bärbara motorkedjesågar – Maskinsäkerhet – Del 2: Träbeskämingsågar (ISO 11681-2:1998)	15.10.1998
CEN	EN ISO 11688-1:1998	Akustik – Rekommendationer vid konstruktion av lågbullrande maskiner – Del 1: Planering (ISO/TR 11688-1:1995)	15.10.1998
CEN	EN ISO 11691:1995	Akustik – Bestämning av insättningsdämpning hos kanalljuddämpare utan flöde – Överslagsmetod för laboratorium (ISO 11691:1995)	14.2.1996
CEN	EN ISO 11806:1997	Lantbruks- och skogsmaskiner – Bärbara, handhållna, bensinmotordrivna röjsågar och grästrimmer – Maskinsäkerhet (ISO 11806:1997)	23.10.1997

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN ISO 11957:1996	Akustik – Bestämning av ljudisolering hos hytter – Laboratorie- och fältmätningar (ISO 11957:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 12001:1996	Akustik – Buller från maskiner och utrustning – Regler för utformning av produktspecifika mätstandarder (ISO 12001:1996)	8.5.1997
CEN	EN 12012-1:2000	Gummi- och plastmaskiner – Nedmalningsmaskiner – Del 1: Säkerhetskrav för granuleringskvarnar	27.11.2001
CEN	EN 12012-2:2001	Gummi- och plastmaskiner – Nedmalningsmaskiner – Del 2: Säkerhetskrav för stränggranulatorer	14.6.2002
CEN	EN 12012-3:2001	Plast- och gummimaskiner – Nedmalningsmaskiner – Del 3: Säkerhetskrav för rivmaskiner	27.11.2001
CEN	EN 12013:2000	Plast- och gummimaskiner – Slutna blandningsmaskiner – Säkerhetskrav	27.11.2001
CEN	EN 12016:1998	Elektromagnetisk kompatibilitet – Produktfamiljestandarder för hissar, rulltrappor och rullramper – Immunitet	10.3.2001
CEN	EN 12041:2000	Livsmedelsmaskiner – Långrullare – Särkerhets- och hygienkrav	10.3.2001
CEN	EN 12043:2000	Livsmedelsmaskiner – Vilbana – Säkerhets- och hygienkrav	27.11.2001
CEN	EN 12053:2001	Maskinsäkerhet – Industritruckar – Provningsmetoder för mätning av bulleremission	14.6.2002
CEN	EN 12077-2:1998	Lyftkranar – Säkerhetsregler – Del 2: Gränsbrytnings- och indikeringsanordningar	11.6.1999
CEN	EN 12110:2002	Tunnelbormningsmaskiner – Luftslussar – Säkerhetskrav	14.8.2003
CEN	EN 12111:2002	Tunnelbormningsmaskiner – Fäsmaskiner, "continuous miners" och spettningsmaskiner – Säkerhetskrav	14.8.2003
CEN	EN 12158-1:2000	Bygghissar för materialtransport – Del 1: Hissar med beträdbar plattform	14.6.2002
CEN	EN 12158-2:2000	Bygghissar för materialtransport – Del 2: Snedbanehissar med icke beträdbart lastplan	27.11.2001
CEN	EN 12162:2001	Pumpar – Vätskepumpar – Säkerhetskrav – Hydrostatisk provning	14.6.2002
CEN	EN 12198-1:2000	Maskinsäkerhet – Bedömning och reducering av strålningsrisker förknippade med maskiner – Del 1: Allmänna principer	10.3.2001
CEN	EN 12198-2:2002	Maskinsäkerhet – Bedömning och reducering av strålningsrisker förknippade med maskiner – Del 2: Mätmetoder	14.8.2003
CEN	EN 12198-3:2002	Maskinsäkerhet – Bedömning och reducering av strålningsrisker förknippade med maskiner – Del 3: Reducering av strålning genom dämpning eller avskärmning	14.8.2003

ESO (1)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 12254:1998 + EN 12254/A1:2002	Skyddsskärmar för laserarbetsplatser – Fordringar och provning	14.8.2003
CEN	EN 12267:2003	Livsmedelsmaskiner – Cirkelsågar – Säkerhets- och hygienkrav	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12268:2003	Livsmedelsmaskiner – Bandsågar – Säkerhets- och hygienkrav	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12301:2000	Plast- och gummimaskiner – Säkerhetskrav för kalendrar	27.11.2001
CEN	EN 12312-1:2001	Markutrustningar för flygplatser – Del 1: Säkerhetskrav för passagerartrappor	14.6.2002
CEN	EN 12312-2:2002	Markutrustningar för flygplatser – Del 2: Säkerhetskrav för cateringfordon	14.8.2003
CEN	EN 12312-3:2003	Markutrustningar för flygplatser – Säkerhetskrav – Del 3: Bandlastare	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12312-4:2003	Markutrustningar för flygplatser – Säkerhetskrav – Del 4: Passagerarbryggor	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12312-12:2002	Markutrustningar för flygplatser – Del 12: Utrustningar för dricksvatten-påfyllning	14.8.2003
CEN	EN 12312-13:2002	Markutrustningar för flygplatser – Säkerhetskrav – Del 13: Latrintömningsutrustning	14.8.2003
CEN	EN 12321:2003	Gruvmaskiner för underjordsbruk – Säkerhetskrav för förstärkta skraptransportörer	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12348:2000	Kärnbormaskiner på stativ – Säkerhet	10.3.2001
CEN	EN 12355:2003	Livsmedelsmaskiner – Asvålnings- och avhinningsmaskiner – Säkerhets- och hygienkrav	14.8.2003
CEN	EN 12385-1:2002	Ställinor – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar och provning	14.8.2003
CEN	EN 12385-2:2002	Ställinor – Säkerhet – Del 2: Definitioner, benämningar och klassificering	14.8.2003
CEN	EN 12385-4:2002	Ställinor – Säkerhet – Del 4: Kardellinor för allmänna lyftändamål	14.8.2003
CEN	EN 12409:1999	Plast- och gummimaskiner – Säkerhetskrav för varmformningsmaskiner	15.4.2000
CEN	EN 12415:2000	Verktygsmaskiner – Numeriskt styrda svarvar och fleroperationssvarvar – Säkerhet	27.11.2001
CEN	EN 12415/A1: 2002	Verktygsmaskiner – Numeriskt styrda svarvar och Fleroperationssvarvar – Säkerhet – Tillägg 1	14.8.2003
CEN	EN 12417:2001	Verktygsmaskiner – Fleroperationsmaskiner – Säkerhet	14.6.2002
CEN	EN 12418:2000	Stenkapningsmaskiner för byggarbetsplatser – Säkerhet	27.11.2001

ESO (1)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 12478:2000	Verktygsmaskiner – Stora numeriskt styrda svarvar och fler-operationssvarvar – Säkerhet	27.11.2001
CEN	EN 12505:2000	Livsmedelsmaskiner – Centrifuger för vegetabiliska oljor och fetter – Säkerhets- och hygienkrav	27.11.2001
CEN	EN 12525:2000	Lantbruksmaskiner – Frontlastare – Maskinsäkerhet	20.5.2000
CEN	EN 12545:2000	Maskiner för tillverkning av lädervaror – Maskiner för tillverkning av skodon, lädervaror och imitationer av lädervaror – Bullermätning – Allmänna krav	10.3.2001
CEN	EN 12547:1999	Centrifuger – Allmänna säkerhetskrav	11.6.1999
CEN	EN 12549:1999	Akustik – Mätning av buller från spikpistoler – Teknisk metod	15.4.2000
CEN	EN 12601:2001	Förbränningsmotor drivna generatoraggregat – Säkerhet	14.8.2003
CEN	EN 12622:2001	Verktygsmaskiner – Hydrauliska kantpressar – Säkerhet	14.6.2002
CEN	EN 12626:1997	Maskinsäkerhet – Laserutrustningar – Krav på säkerhet (ISO 11553:1996 – Modifierad)	4.6.1997
CEN	EN 12629-1:2000	Maskiner och anläggningar för tillverkning av konstruktions-element av betong och kalciumsilikat – Säkerhet – Del 1: Allmänna krav	27.11.2001
CEN	EN 12629-2:2002	Anläggningsmaskiner – Maskiner för tillverkning av konstruktions-element av betong och kalciumsilikat – Säkerhet – Del 2: Blockmaskiner	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12629-3:2002	Anläggningsmaskiner – Maskiner för tillverkning av konstruktions-element av betong och kalciumsilikat – Säkerhet – Del 3: Drag- och vändskivemaskiner	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12629-4:2001	Maskiner för tillverkning av konstruktions-element av betong och kalciumsilikat – Säkerhet – Del 4: Maskiner för tillverkning av betongtakpannor	27.11.2001
CEN	EN 12629-8:2002	Anläggningsmaskiner – Maskiner för tillverkning av konstruktions-element av betong och kalciumsilikat – Säkerhet – Del 8: Maskiner och utrustning för tillverkning av konstruktions-element av kalciumsilikat och betong	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12639:2000	Pumpar – Vätskepumpar och pumpdelar – Bullerprovning – Grad 2 och 3	10.3.2001
CEN	EN 12643:1997	Jordförflyttningsmaskiner – Maskiner på gummihjul – Krav på styrförmåga (ISO 5010:1992 – Ändrad)	13.3.1998
CEN	EN 12644-1:2000	Lyftkranar – Information om användning och provning – Del 1: Instruktioner	27.11.2001
CEN	EN 12644-2:2000	Lyftkranar – Information om användning och provning – Del 2: Märkning	20.5.2000
CEN	EN 12653:1999	Maskiner för tillverkning av skodon, lädervaror och imitationer av lädervaror – Spikmaskiner – Säkerhetskrav	27.11.2001

ESO (1)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 12717:2001	Verktygsmaskiner – Borrmaskiner – Säkerhet	14.6.2002
CEN	EN 12733:2001	Lantbruks- och skogsmaskiner – Förarledda rotorslättermaskiner – Maskinsäkerhet	14.6.2002
CEN	EN 12750:2001	Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Flerkutterhyvlar för samtidig bearbetning av fyra ytor	14.6.2002
CEN	EN 12840:2001	Verktygsmaskiner – Manuella svarvar med eller utan automatisk styrning – Säkerhet	14.6.2002
CEN	EN 12852:2001	Livsmedelsmaskiner – Matberedare och omrörare – Säkerhets- och hygienkrav	14.6.2002
CEN	EN 12853:2001	Livsmedelsmaskiner – Handhållna omrörare och vispar – Säkerhets- och hygienkrav	14.6.2002
CEN	EN 12854:2003	Livsmedelsmaskiner – Mobila omrörare – Säkerhets- och hygienkrav	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12882:2001	Transportband för allmänt bruk – Krav på elsäkerhet och flamskydd	24.6.2003
CEN	EN 12957:2001	Verktygsmaskiner – Gnistbearbetningsmaskiner – Säkerhet	14.6.2002
CEN	EN 12965:2003	Traktorer och maskiner för lantbruk och skogsbruk – Kraftöverföringsaxlar och deras skydd – Maskinsäkerhet	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12978:2003	Portar – Säkerhetsanordningar för maskindrivna portar – Krav och provningsmetoder	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 12999:2002	Kranar – Lastbilskranar	14.8.2003
CEN	EN 13015:2001	Underhåll av hissar och rulltrappor – Regler för underhållsinstruktioner	14.6.2002
CEN	EN 13019:2001	Maskiner för vägrengöring – Säkerhetskrav	27.11.2001
CEN	EN 13021:2003	Maskiner för vintervägunderhåll – Säkerhetskrav	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13023:2003	Tryckeri- och pappermaskiner – Bullermättningsmetod för tryckeri-, massatillverknings- och papperskonverteringsmaskin samt kringutrustning – Noggrannhet kategori 2 och 3	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13035-3:2003	Maskiner och anläggningar för tillverkning och behandling av planglas – Säkerhetskrav – Del 3: Skärmaskiner	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13035-4:2003	Maskiner och anläggningar för tillverkning och behandling av planglas – Säkerhetskrav – Del 4: Vändbord	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13042-5:2003	Maskiner och anläggningar för tillverkning och behandling av hålat glas – Säkerhetskrav – Del 5: Pressar	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13059:2002	Industritruckar – Säkerhet för industritruckar – Provningsmetod för vibrationsmätning	14.8.2003

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 13112:2002	Garverimaskiner – Kantskärnings- och bandklipningsmaskiner – Säkerhetskrav	24.6.2003
CEN	EN 13113:2002	Garverimaskiner – Valsbeläggningsmaskiner – Säkerhetskrav	24.6.2003
CEN	EN 13114:2002	Garverimaskiner – Roterande processbehållare – Säkerhetskrav	24.6.2003
CEN	EN 13118:2000	Lantbruksmaskiner – Potatisupptagare – Maskinsäkerhet	27.11.2001
CEN	EN 13128:2001	Verktygsmaskiner – Fräsmaskiner (inklusive arborrverk) – Säkerhet	14.6.2002
CEN	EN 13140:2000	Lantbruksmaskiner – Sockerbets- och foderbetsupptagare – Maskinsäkerhet	27.11.2001
CEN	EN 13155:2003	Kranar – Säkerhet – Lösa lyftredskap	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13208:2003	Livsmedelsmaskiner – Grönsaksskalare – Säkerhets- och hygienkrav	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13218:2002	Verktygsmaskiner – Slipmaskiner – Säkerhet	14.8.2003
CEN	EN 13241-1:2003	Portar – Produktstandard – Del 1: Produkter utan specificerat brandmotstånd eller rökskydd	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13289:2001	Livsmedelsmaskiner – Pastamaskiner – Torkar och kylare – Säkerhets- och hygienkrav	14.6.2002
CEN	EN 13378:2001	Livsmedelsmaskiner – Pastamaskiner – Pastapressar – Säkerhets- och hygienkrav	14.6.2002
CEN	EN 13379:2001	Livsmedelsmaskiner – Pastamaskiner – Spridare, avstrykare och kapmaskiner, stavtransportörer samt stavmagasin – Säkerhets- och hygienkrav	14.6.2002
CEN	EN 13390:2002	Livsmedelsmaskiner – Pajformningsmaskiner – Säkerhets- och hygienkrav	14.6.2002
CEN	EN 13411-1:2001	Lininfästningar – Säkerhet – Del 1: Stålkauser för allmänt ändamål	24.6.2003
CEN	EN 13411-2:2001	Lininfästningar – Säkerhet – Del 2: Splitsade linöglor	14.6.2002
CEN	EN 13411-4:2002	Lininfästningar – Säkerhet – Del 4: Metall- och plastingjutning	14.6.2002
CEN	EN 13411-5:2003	Lininfästningar för ställinor – Säkerhet – Del 5: Bygellås	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13448:2001	Lantbruks- och skogsmaskiner – Radklippare – Maskinsäkerhet	14.6.2002

ESO (1)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN 13478:2001	Maskinsäkerhet – Förhindrande av och skydd mot brand	14.6.2002
CEN	EN 13490:2001	Vibration och stöt – Industritruckar – Laboriemetod för bestämning av stolsvibrationer	14.8.2003
CEN	EN 13510:2000	Jordförlyttningmaskiner – ROPS – skydd (Skyddshytter) – Provning och hållfasthet (ISO 3471:1994 inklusive Tillägg 1:1997 – Modifierat)	16.6.2000
CEN	EN 13524:2003	Underhållsmaskiner för allmän landsväg – Säkerhetskrav	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13531:2001	Anläggningsmaskiner – Vältningsskydd (TOPS) för kompaktgrävmaskiner – Laborieprovningar och prestandakrav (ISO 12117:1997 – Modifierad)	14.6.2002
CEN	EN 13627:2000	Jordförlyttningmaskiner – Skyddshytt mot fallande objekt – Laborietester och prestandakrav (ISO 3449:1992 – Modifierad)	14.6.2002
CEN	EN 13732:2002	Livsmedelsmaskiner – Kyltankar för mjölk på lantgårdar – Säkerhets-, utförande- och hygienkrav	14.8.2003
CEN	EN 13736:2003	Verktygsmaskiner – Pneumatiska pressar – Säkerhet	14.8.2003
CEN	EN ISO 13753:1998	Vibration och stöt – Hand-armvibrationer – Metod att mäta vibrationsöverföring i dämpande material vid belastning från hand-armsystemet (ISO 13753:1998)	15.10.1998
CEN	EN 13788:2001	Verktygsmaskiner – Flerspindliga automatsvarvar – Säkerhet	24.6.2003
CEN	EN ISO 13849-2:2003	Maskinsäkerhet – Säkerhetsrelaterade delar i styrsystem – Del 2: Validering (ISO 13849-2:2003)	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13862:2001	Maskiner för golvsågning – Säkerhet	14.8.2003
CEN	EN 13889:2003	Schacklar – Smidda schacklar av stål för allmänna lyftändamål – Raka schacklar och lyrschacklar – Klass 6: Säkerhet	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13951:2003	Vätskepumpar – Säkerhetskrav – Livsmedelsutrustning – Konstruktionskrav för hygien	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 13985:2003	Merktgymaskiner – Gradsaxar – Säkerhet	14.8.2003
CEN	EN ISO 14122-1:2001	Maskinsäkerhet – Fasta konstruktioner för tillträde till maskiner – Del 1: Val av fasta konstruktioner för tillträde mellan två nivåer (ISO 14122-1:2001)	14.6.2002
CEN	EN ISO 14122-2:2001	Maskinsäkerhet – Fasta konstruktioner för tillträde till maskiner – Del 2: Arbetsplattformar och gångbryggor (ISO 14122-2:2001)	14.6.2002
CEN	EN ISO 14122-3:2001	Maskinsäkerhet – Fasta konstruktioner för tillträde till maskiner – Del 3: Trappor, trappstegar och skyddsräcken (ISO 14122-3:2001)	14.6.2002
CEN	EN ISO 14738:2002	Maskinsäkerhet – antropometriska krav vid utformning av maskinarbetsplatser (ISO 14738:2002)	14.8.2003

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
CEN	EN ISO 14982:1998	Lantbruks- och skogsmaskiner – Elektromagnetisk kompatibilitet – Provnings och acceptansbedömning (ISO 14982:1998)	15.10.1998
CEN	EN ISO 15744:2002	Handhållna icke-elektriska maskiner – Bullermätmetod-Teknisk metod (Grad 2) (ISO 15744:2002)	24.6.2003
CEN	EN 28662-1:1992	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 1: Allmänna krav (ISO 8662-1:1988)	31.12.1994
CEN	EN 28662-2:1994	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 2: Mejselhammare och nithammare (ISO 8662-2:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-2/A1:1995	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 2: Mejselhammare och nithammare – Tillägg 1	14.2.1996
CEN	EN 28662-2/A2:2001	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 2: Mejselhammare och nithammare (ISO 8662-2:1992/AM 1:1999)	14.6.2002
CEN	EN 28662-3:1994	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner mätning av vibrationer i handtag – Del 3: Borrhammare och bergbormaskiner (ISO 8662-3:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-3/A1:1995	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner mätning av vibrationer i handtag – Del 3: Borrhammare och bergbormaskiner – Tillägg 1	14.2.1996
CEN	EN 28662-3/A2:2001	Handhållna maskiner – Mätning av vibrationer i handtag – Del 3: Borrhammare och bergbormaskiner (ISO 8662-3:1992/Amd 1:1999)	14.6.2002
CEN	EN 28662-5:1994	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner mätning av vibrationer i handtag – Del 5: Spett och bilningshammare (ISO 8662-5:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-5/A1:1995	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner mätning av vibrationer i handtag – Del 5: Spett och bilningshammare – Tillägg 1	14.2.1996
CEN	EN 28662-5/A2:2001	Handmaskiner – Handhållna motordrivna maskiner mätning av vibrationer i handtag – Del 5: Spett och bilningshammare – Tillägg 2	Detta är det första offentliggörandet
CEN	EN 30326-1:1994	Vibration och stöt – Fordonssitsar – Laboratoriemetod för bestämning av vibration – Del 1: Grundläggande krav (ISO 10326-1:1992)	14.2.1996
CEN	EN 31252:1994	Lasrar och lasertillbehör – Laserutrustningar – Dokumentation	31.12.1994
CEN	EN 31253:1994	Lasrar och lasertillbehör – Laserutrustningar – Mekaniska gränssnitt	31.12.1994
Cenelec	EN 50144-1:1998	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar	15.4.2000

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
Cenelec	EN 50144-1/A1:2002	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 1	24.6.2003
Cenelec	EN 50144-1/A2:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 2	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 50144-2-1:1999	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-1: Särskilda fordringar på bormaskiner	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-2:1999	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-2: Särskilda fordringar på skruv- och mutterdragare	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-3:2002	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-3: Särskilda fordringar på slip- och polermaskiner	14.8.2003
Cenelec	EN 50144-2-3/A1:2002	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-3: Särskilda fordringar på slip- och polermaskiner – Tillägg 1	14.8.2003
Cenelec	EN 50144-2-3/A2:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-3: Särskilda fordringar på slip- och polermaskiner – Tillägg 2	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 50144-2-4:1999	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-4: Särskilda fordringar på planslipmaskiner	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-5:1999	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-5: Särskilda fordringar på cirkelsågar och skärmaskiner	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-6:2000	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-6: Särskilda fordringar på borrhammare	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-6/A1:2001	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-6: Särskilda fordringar på borrhammare – Tillägg 1	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-7:2000	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-7: Särskilda fordringar på sprutpistoler	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-10:2001	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-10: Särskilda fordringar på sticksågar	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-13:2002	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-13: Särskilda fordringar på kedjesågar	14.8.2003
Cenelec	EN 50144-2-14:2001	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-14: Särskilda fordringar på hyvlar	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-15:2001	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-15: Särskilda fordringar på häcksaxar	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-16:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-16: Särskilda fordringar på häftpistoler	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 50144-2-17:2000	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-17: Särskilda fordringar på handöverfräsar	20.5.2000

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
Cenelec	EN 50144-2-18:2000	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-18: Särskilda fordringar på laminatkanttrimmare	20.5.2000
Cenelec	EN 50260-1:2002	Batteridrivna elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-1:2002	Batteridrivna elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-1: Särskilda fordringar på bormaskiner	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-2:2002	Batteridrivna elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-2: Särskilda fordringar på skruv- och mutterdragare	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-4:2002	Batteridrivna elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-4: Särskilda fordringar på slipmaskiner	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-5:2002	Batteridrivna elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-5: Särskilda fordringar på cirkelsågar och skärmaskiner	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-6:2002	Batteridrivna elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-6: Särskilda fordringar på borrhämmare	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-7:2002	Batteridrivna elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-7: Särskilda fordringar på sprutpistoler	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-10:2002	Batteridrivna elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-10: Särskilda fordringar på sticksågar	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-14:2002	Batteridrivna elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-14: Särskilda fordringar på laminatkanttrimmare	24.6.2003
Cenelec	EN 50338:2000	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Särskilda fordringar på batteridrivna förarleda gräsklippare	27.11.2001
Cenelec	EN 60204-1:1997	Maskinsäkerhet – Maskiners elutrustning – Del 1: Allmänna fordringar (IEC 60204-1:1997)	20.5.2000
Cenelec	EN 60204-11:2000	Maskinsäkerhet – Maskiners elutrustning – Del 11: Fordringar på utrustning för spänning över 1 000 V AC eller 1 500 V DC men inte överstigande 36 kV (CEI 60204-11:2000)	27.11.2001
Cenelec	EN 60204-31:1998	Maskinsäkerhet – Maskiners elutrustning – Del 31: Särskilda fordringar på maskiner, enheter och system för sömnad (IEC 60204-31:1996 – Ändrad)	15.4.2000
Cenelec	EN 60204-32:1998	Maskinsäkerhet – Maskiners elutrustning – Del 32: Särskilda fordringar på maskiner för lyftning (IEC 60204-32:1998)	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1:1994	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar (IEC 60335-1:1991 – Ändrad)	15.4.2000

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
Cenelec	EN 60335-1/A1:1996	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 1 (IEC 60335-1:1991/A1:1994 – Ändrad)	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A2:2000	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 2 (IEC 60335-1/A2:1999)	27.11.2001
Cenelec	EN 60335-1/A11:1995	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 11	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A12:1996	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 12	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A13:1998	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 13	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A14:1998	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 14	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A15:2000	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 15	10.3.2001
Cenelec	EN 60335-1/A16:2001	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 16	27.11.2001
Cenelec	EN 60335-1:2002	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar (IEC 60335-1:2001 Ändrad)	14.8.2003
Cenelec	EN 60335-2-64:2000	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 2-64: Särskilda fordringar på elektriska köksmaskiner för storkök (IEC 60335-2-64:1997 – Ändrad)	20.5.2000
Cenelec	EN 60335-2-64/A1:2002	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 2-64: Särskilda fordringar på elektriska köksmaskiner för storkök – Tillägg 1 (IEC 60335-2-64:1997/A1:2000 – Ändrad)	24.6.2003
Cenelec	EN 60335-2-72:1998	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 2-72: Särskilda fordringar på maskiner för golvbehandling för kommersiellt och industriellt bruk (IEC 60335-2-72:1995 – Ändrad)	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-2-72/A1:2000	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 2-72: Särskilda fordringar på maskiner för golvbehandling för kommersiellt och industriellt bruk – Tillägg 1 (IEC 60335-2-72:1995/A1:2000)	10.3.2001
Cenelec	EN 60335-2-77:2000	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 2-77: Särskilda fordringar på nätanslutna förarleda gräsklippare (IEC 60335-2-77:1996 – Ändrad)	27.11.2001
Cenelec	EN 60745-1:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 1 Allmännaforordningar (IEC 60745-1:2001 Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-1/A1:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmännaforordningar Tillägg 1 (IEC 60745-1:2001/A1:2002)	Detta är det första offentliggörandet

ESO (*)	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) (2)
Cenelec	EN 60745-2-1:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-1: Särskilda fordringar på borrar och slagborrmaskiner (IEC 60745-2-1:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-2:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-2: Särskilda fordringar på skruv- och mutterdragare (IEC 60745-2-2:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-4:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-4: Särskilda fordringar på planslipmaskiner och polermaskiner (IEC 60745-2-4:2002 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-5:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-5: Särskilda fordringar på cirkelsågar (IEC 60745-2-5:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-6:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-6: Särskilda fordringar på borrar (IEC 60745-2-6:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-8:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-8: Särskilda fordringar på plåtsaxar och nibblingsmaskiner (IEC 60745-2-8:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-9:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-9: Särskilda fordringar på gängmaskiner (IEC 60745-2-9:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-11:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-11: Särskilda fordringar på sticksågar och svärdsågar (IEC 60745-2-11:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-14:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-14: Särskilda fordringar på hyvlar (IEC 60745-2-14:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-17:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-17: Särskilda fordringar på handöverfråsar (IEC 60745-2-17:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60745-2-20:2003	Elektriska handverktyg – Säkerhet – Del 2-20: Särskilda fordringar på bandsågar (IEC 60745-2-20:2003 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 60947-5-3:1999	Kopplingsapparater för högst 1 000 V – Del 5-3: Manöverkretsapparater och kopplingselement – Fordringar för beröringsfria anordningar med definierat uppträdande vid fel (PDF) (IEC 60947-5-3:1999)	24.6.2003
Cenelec	EN 60947-5-5:1997	Kopplingsapparater för högst 1 000 V – Del 5-5: Manöverkretsapparater och kopplingselement – Elektriska nödstopp-anordningar med mekanisk låsning (IEC 60947-5-5:1997)	10.3.2001
Cenelec	EN 61029-1:2000	Transportabla motordrivna elverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar (IEC 61029-1:1990 – Ändrad)	10.3.2001
Cenelec	EN 61029-1/A11:2003	Transportabla motordrivna elverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 11	Detta är det första offentliggörandet

ESO ⁽¹⁾	Referens	Titel på den harmoniserade standarder	Första offentliggörande (EGT) ⁽²⁾
Cenelec	EN 61029-1/A12:2003	Transportabla motordrivna elverktyg – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar – Tillägg 12	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 61029-2-1:2002	Transportabla motordrivna elverktyg – Säkerhet – Del 2-1: Särskilda fordringar på cirkelsågar (IEC 61029-2-1:1993 + A1:1999 + A2:2001 – Ändrad)	24.6.2003
Cenelec	EN 61029-2-4:2003	Transportabla motordrivna elverktyg – Säkerhet – Del 2-4: Särskilda fordringar på bänkslipmaskiner (IEC 61029-2-4:1993 – Ändrad)	14.8.2003
Cenelec	EN 61029-2-4/A1:2003	Transportabla motordrivna elverktyg – Säkerhet – Del 2-4: Särskilda fordringar på bänkslipmaskiner – Tillägg 1 (IEC 61029-2-4:1993/A1:2001 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 61029-2-8:2003	Transportabla motordrivna elverktyg – Säkerhet – Del 2-8: Särskilda fordringar på enaxliga vertikalfräsar (IEC 61029-2-8:1995 + A1:1999 + A2:2001 – Ändrad)	Detta är det första offentliggörandet
Cenelec	EN 61029-2-9:2002	Transportabla motordrivna elverktyg – Säkerhet – Del 2-9: Särskilda fordringar på kap- och geringssågar (IEC 61029-2-9:1995 – Ändrad)	14.8.2003
Cenelec	EN 61310-1:1995	Maskinsäkerhet – Principer för indikering, märkning och manövrering – Del 1: Synliga, hörbara och förnimbara signaler (IEC 61310-1:1995)	15.4.2000
Cenelec	EN 61310-2:1995	Maskinsäkerhet – Principer för indikering, märkning och manövrering – Del 2: Märkning (IEC 61310-2:1995)	15.4.2000
Cenelec	EN 61310-3:1999	Maskinsäkerhet – Principer för indikering, märkning och manövrering – Del 3: Fordringar på placering och funktion hos manöverdon (IEC 61310-3:1999)	15.4.2000
Cenelec	EN 61496-1:1997	Maskinsäkerhet – Elektriskt avkännande skyddsanordningar – Del 1: Allmänna fordringar och provning (IEC 61496-1:1997)	15.4.2000

⁽¹⁾ ESO (Europeiska standardiseringsorgan):

— CEN: rue de Stassart/Stassartstraat 36, B-1050 Bryssel, tfn. (32-2) 550 08 11, fax (32-2) 550 08 19.

— Cenelec: rue de Stassart/Stassartstraat 35, B-1050 Bryssel, tfn. (32-2) 519 68 71, fax (32-2) 519 69 19.

⁽²⁾ Fr.o.m. detta datum innebär användning av denna standard att överensstämmelse med de väsentliga krav den gäller antas föreligga.

ANMÄRKNING:

Närmare upplysningar om standarderna kan erhållas från de europeiska och nationella standardiseringsorgan som anges i bilagan till Europaparlamentets och Rådets direktiv 98/34/EG ⁽¹⁾, ändrat genom direktiv 98/48/EG ⁽²⁾.

Offentliggörandet av referenserna i *Europeiska unionens officiella tidning* innebär inte att de aktuella standarderna är tillgängliga på alla gemenskapsspråken.

Denna förteckning ersätter alla tidigare förteckningar som har publicerats i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Kommissionen skall kontinuerligt uppdatera denna förteckning.

Mer information återfinns på Europa-servern på Internet:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/reflist/machines.html>

⁽¹⁾ EGT L 204, 21.7.1998, s. 37.

⁽²⁾ EGT L 217, 5.8.1998, s. 18.

Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget**Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar**

(2004/C 95/03)

(Text av betydelse för EES)

Datum för antagande av beslutet: 18.2.2004**Medlemsstat:** Sverige**Stöd nr:** N 484/03 och N 497/03**Benämning:** N 484/03: Ändring av nedsättningen av koldioxidskatten för tillverkningsindustrin

N 497/03: Förlängning av 1,2-procentsregeln och ändring av 0,8-procentsregeln

Syfte: N 484/03: Att bibehålla den nuvarande koldioxidskattenivån för tillverkningsindustrin samtidigt som den allmänna skattesatsen höjs med 18 %

N 497/03: Att bibehålla den nuvarande koldioxidskattenivån för industriföretag som tillverkar varor med icke metalliska mineraliska ämnen som råvara och att ändra 0,8-procentsregeln för att garantera att de miniminivåer som föreskrivs i energiskattedirektivet följs

Rättslig grund:

— Lag (1994:1776) om skatt på energi

— Lag (1997:479) om ändring av lag (1994:1776) om skatt på energi

Budget: N 484/03: Ca SEK 5 mrd (ca 559 milj. euro) per år

N 497/03: 1,2-regeln: ca SEK 23,3 milj. (ca 2,6 milj. euro) per år; 0,8-regeln: ca SEK 162 milj. (ca 17,8 milj. euro) per år

Stödnivå eller stödbelopp: N 484/03: Skattebefrielse på 79 %

N 497/03: Ej tillämpligt

Varaktighet: N 484/03: 1.1.2004–31.12.2005

N 497/03: 1,2-regeln: 1.1.2004–31.12.2005; 0,8-regeln: 1.1.2005–31.12.2005

Övriga upplysningar: Årlig rapport

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande Internetadress:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids**Datum för antagande av beslutet:** 16.3.2004**Medlemsstat:** Förenade kungariket**Stöd nr:** N 607/03**Benämning:** Förlängning av den treåriga leveransfristen för "Mirabella V" Super Yacht**Syfte:** Varvsindustrin**Rättslig grund:** Shipbuilding Intervention Fund, Shipbuilders Relief**Stödnivå eller stödbelopp:** 9 % av fartygets kontraktswärde

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande Internetadress:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids

Tröskelvärden fastställda genom direktiven om offentlig upphandling tillämpliga från och med den 1 januari 2004

(2004/C 95/04)

1. Nedan anges de tröskelvärden som från och med den 1 januari 2004 skall tillämpas vid offentlig upphandling av varor i enlighet med rådets direktiv 93/36/EEG ⁽¹⁾ och det avtal om offentlig upphandling som rådet ingick på gemenskapens vägnar genom beslut 94/800/EG ⁽²⁾ av den 22 december 1994:

Euro	200 000	750 000	154 014	236 945
			SDR 130 000	SDR 200 000
Cypriotiskt pund (CYP)	115 591	433 465	89 013	136 943
Tjeckisk koruna (CZK)	6 305 540	23 645 776	4 855 714	7 470 329
Estnisk krona (EEK)	3 129 320	11 734 950	2 409 799	3 707 383
Ungersk forint (HUF)	49 452 699	185 447 620	38 082 093	58 587 835
Litauisk litas (LTL)	696 049	2 610 182	536 007	824 626
Lettisk lats (LVL)	119 146	446 799	91 751	141 156
Maltesisk lira (MLT)	82 660	309 973	63 654	97 929
Polsk zloty (PLN)	795 929	2 984 733	612 922	942 957
Slovensk tolar (SIT)	45 440 739	170 402 770	34 992 598	53 834 767
Clovakisk krona (SKK)	8 490 075	31 837 780	6 537 961	10 058 401

2. Nedan anges de tröskelvärden som från och med den 1 januari 2004 skall tillämpas vid offentlig upphandling av bygg- och anläggningsarbeten i enlighet med rådets direktiv 93/37/EEG ⁽³⁾ och det avtal om offentlig upphandling som rådet ingick på gemenskapens vägnar genom beslut 94/800/EG:

Euro	1 000 000	5 000 000	5 923 624
			SDR 5 000 000
Cypriotiskt pund (CYP)	577 953	2 889 765	3 423 576
Tjeckisk koruna (CZK)	31 527 701	157 638 504	186 758 234
Estnisk krona (EEK)	15 646 600	78 233 000	92 684 570
Ungersk forint (HUF)	247 263 494	1 236 317 470	1 464 695 882
Litauisk litas (LTL)	3 480 243	17 401 215	20 615 650
Lettisk lats (LVL)	595 732	2 978 659	3 528 891
Maltesisk lira (MLT)	413 298	2 066 489	2 448 221
Polsk zloty (PLN)	3 979 645	19 898 223	23 573 917
Slovensk tolar (SIT)	227 203 693	1 136 018 464	1 345 869 169
Clovakisk krona (SKK)	42 450 373	212 251 867	251 460 037

⁽¹⁾ EGT L 199, 9.8.1993, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 336, 23.12.1994, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 199, 9.8.1993, s. 54.

3. Nedan anges de tröskelvärden som från och med den 1 januari 2004 skall tillämpas vid offentlig upphandling av tjänster i enlighet med rådets direktiv 92/50/EEG ⁽¹⁾ och det avtal om offentlig upphandling som rådet ingick på gemenskapens vägnar genom beslut 94/800/EG:

Euro	80 000	750 000	200 000	154 014	236 945
				SDR 130 000	SDR 200 000
Cypriotiskt pund (CYP)	46 236	433 465	115 591	89 013	136 943
Tjeckisk koruna (CZK)	2 522 216	23 645 776	6 305 540	4 855 714	7 470 329
Estnisk krona (EEK)	1 251 728	11 734 950	3 129 320	2 409 799	3 707 383
Ungersk forint (HUF)	19 781 080	185 447 620	49 452 699	38 082 093	58 587 835
Litauisk litas (LTL)	278 419	2 610 182	696 049	536 007	824 626
Lettisk lats (LVL)	47 659	446 799	119 146	91 751	141 156
Maltesisk lira (MLT)	33 064	309 973	82 660	63 654	97 929
Polsk zloty (PLN)	318 372	2 984 733	795 929	612 922	942 957
Slovensk tolar (SIT)	18 176 295	170 402 770	45 440 739	34 992 598	53 834 767
Clovakisk krona (SKK)	3 396 030	31 837 780	8 490 075	6 537 961	10 058 401

4. Nedan anges de tröskelvärden som från och med den 1 januari 2004 skall tillämpas vid offentlig upphandling av varor och tjänster samt bygg- och anläggningsarbeten i enlighet med rådets direktiv 93/38/EEG ⁽²⁾ och det avtal om offentlig upphandling som rådet ingick på gemenskapens vägnar genom beslut 94/800/EG:

Euro	400 000	600 000	750 000	1 000 000	5 000 000
Cypriotiskt pund (CYP)	231 181	346 772	433 465	577 953	2 889 765
Tjeckisk koruna (CZK)	12 611 080	18 916 620	23 645 776	31 527 701	157 638 504
Estnisk krona (EEK)	6 258 640	9 387 960	11 734 950	15 646 600	78 233 000
Ungersk forint (HUF)	98 905 398	148 358 096	185 447 620	247 263 494	1 236 317 470
Litauisk litas (LTL)	1 392 097	2 088 146	2 610 182	3 480 243	17 401 215
Lettisk lats (LVL)	238 293	357 439	446 799	595 732	2 978 659
Maltesisk lira (MLT)	165 319	247 979	309 973	413 298	2 066 489
Polsk zloty (PLN)	1 591 858	2 387 787	2 984 733	3 979 645	19 898 223
Slovensk tolar (SIT)	90 881 477	136 322 216	170 402 770	227 203 693	1 136 018 464
Clovakisk krona (SKK)	16 980 149	25 470 224	31 837 780	42 450 373	212 251 867

⁽¹⁾ EGT L 209, 24.7.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 199, 9.8.1993, s. 84.

Euro	473 890	5 923 624
	SDR 400 000	SDR 5 000 000
Cypriotiskt pund (CYP)	273 886	3 423 576
Tjeckisk koruna (CZK)	14 940 659	186 758 234
Estnisk krona (EEK)	7 414 766	92 684 570
Ungersk forint (HUF)	117 175 671	1 464 695 882
Litauisk litas (LTL)	1 649 252	20 615 650
Lettisk lats (LVL)	282 311	3 528 891
Maltesisk lira (MLT)	195 858	2 448 221
Polsk zloty (PLN)	1 885 913	23 573 917
Slovensk tolar (SIT)	107 669 534	1 345 869 169
Clovakisk krona (SKK)	20 116 803	251 460 037

5. För de deltagande medlemsstaterna i valutaunionen gäller motvärdet uttryckt i EURO:n för de tröskelvärden som bestäms i direktiven.

6. Tröskelvärdena uttryckta i nationella valutor kommer inte att ändras under referensperioden.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration

(Ärende COMP/M.3330 – RTL/M6)

(2004/C 95/05)

(Text av betydelse för EES)

Kommissionen beslutade den 12 mars 2004 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Detta beslut grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EEG) nr 4064/89. Beslutet i sin helhet finns endast på engelska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har avlägsnats. Det kommer att finnas tillgängligt

- i skriftlig form och kan fås från Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (se förteckningen på sista sidan),
- i elektronisk form i CEN-versionen i CELEX databas med CELEX-nummer 304M3330. CELEX är den databas som innehåller Europeiska gemenskapens lagstiftning.

För ytterligare information rörande abonnemang, kontakta:

EUR-OP
Information, marknadsföring och PR
2 rue Mercier
L-2985 Luxemburg
Tfn (352) 2929-42718
Fax (352) 2929-42709

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende COMP/M.3386 — SEI/Fujitsu/FQD)**

(2004/C 95/06)

(Text av betydelse för EES)

Kommissionen beslutade den 29 mars 2004 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Detta beslut grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EEG) nr 4064/89. Beslutet i sin helhet finns endast på engelska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har avlägsnats. Det kommer att finnas tillgängligt

- i skriftlig form och kan fås från Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer (se förteckningen på sista sidan),
- i elektronisk form i CEN-versionen i CELEX databas med CELEX-nummer 304M3386. CELEX är den databas som innehåller Europeiska gemenskapens lagstiftning.

För ytterligare information rörande abonnemang, kontakta:

EUR-OP
Information, marknadsföring och PR
2 rue Mercier
L-2985 Luxemburg
Tfn (352) 2929-42718
Fax (352) 2929-42709

III

(Upplysningar)

RÅDET

Texter som är publicerade i *Europeiska unionens officiella tidning* C 95 E

(2004/C 95/07)

Dessa texter är tillgängliga på:

EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>**CELEX:** <http://europa.eu.int/celex>

Informationsnummer	Innehållsförteckning	Sida
Rådet		
2004/C 95 E/01	Gemensam ståndpunkt (EG) nr 20/2004 av den 4 februari 2004, antagen av rådet i enlighet med det i artikel 251 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen angivna förfarandet, inför antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av ett handlingsprogram för gemenskapen för att främja organisationer som på europeisk nivå verkar för jämställdhet mellan kvinnor och män	1
2004/C 95 E/02	Gemensam ståndpunkt (EG) nr 21/2004 av den 19 februari 2004, antagen av rådet i enlighet med det i artikel 251 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen angivna förfarandet, inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om främjande av jämställdhet mellan könen i utvecklingsarbetet	8
2004/C 95 E/03	Gemensam ståndpunkt (EG) nr 22/2004 av den 19 februari 2004, antagen av rådet i enlighet med det i artikel 251 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen angivna förfarandet, inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EEG) nr 95/93 om gemensamma regler för fördelning av ankomst- och avgångstider vid gemenskapens flygplatser	16
2004/C 95 E/04	Gemensam ståndpunkt (EG) nr 23/2004 av den 24 februari 2004, antagen av rådet i enlighet med det i artikel 251 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen angivna förfarandet, inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2236/95 om allmänna regler för gemenskapens finansiella stöd på området för transeuropeiska nät	27
2004/C 95 E/05	Gemensam ståndpunkt (EG) nr 24/2004 av den 26 februari 2004, antagen av rådet i enlighet med det i artikel 251 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen angivna förfarandet, inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om minimikrav för säkerhet i tunnlar som ingår i det transeuropeiska vägnätet	31
2004/C 95 E/06	Gemensam ståndpunkt (EG) nr 25/2004 av den 22 mars 2004, antagen av rådet i enlighet med det i artikel 251 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen angivna förfarandet, inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om driftskompatibilitet mellan elektroniska vägtullsystem i gemenskapen ⁽¹⁾	53

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES